

Framhald frá síðu 2

menna, kommununum, telefonverkinum, SEV, vinnulivinum og lánini til tey vitleysu bilkeypini.

Kann blaðið ikki gera so væl at upplýsa okkum um, hvat er rætt?

aj

Svar:

Talan er um tað samlaðu uttanlandsskuldina, og tað er tað, sum allar Føroyar skylda uttanlands. Hetta umfatar landskassan, kommunurnar, SEV, telefonverkið, vinnulivið og einstaklingar t.d. lán uppá bílar.

Samlaða uttanlandsskuldin er uppá 527 mill. kr. Av hesum stendur landskassin fyri umleið 210 mill. kr. Uppi í hesum er telefonverkið og tær 30 mill. kr. úr Luxemborg til kraftblokkaskipini. Restina av uttanlandsskuldini standa kommunurnar, SEV, vinnulivið og einstaklingar fyri.

Nevnast kann, at í 1978 var hallið á gjaldsjavnanum uppá 156 mill. kr. Gjaldsjavnin er ein uppgerð yvir tað búskaparliga sambandið við útheimin og umfatar henda uppgerð allar vørur, tænastur, rentur og gávur, sum verða fluttar millum Føroyar og útheimin. Gjaldsjavnahallið var sum nevnt 156 mill. kr. í fjør. Her økti tað privata sína nettoskuld við umleið 120 mill. kr. og landskassin sína við 21 mill. kr.

blaðstj.

SKRÁ fyri bygdarstevnuna í Kollafirði

Fríggjadagin 17. august

22.00 Black Birds spælir til dans í Bygdarhúsinum

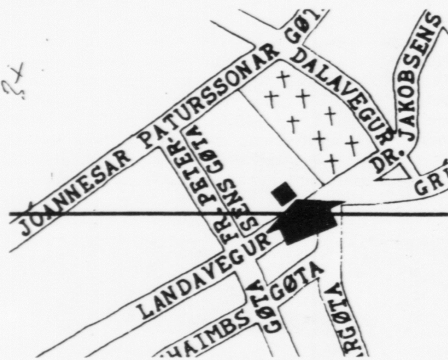
Leygardagin 18. august

- 14.00 Tombola í skúlagarðinum
14.00 Steypadystir í hondbólti:
KÍF—VÍF pinkur
KÍF—VÍF smágentur
KÍF—VÍF piltar
KÍF—VÍF smádreingir
(ymiskt skemt millum dystirnar)
17.00 Hondbóltsdystur millum klænar og minni klænar kvinnur í bygdini
18.00 Eydnuhjól í Bygdarhúsinum
20.00 Opin snarkapping í talvi

Sunnudagin 19. august

- 11.00 Gudstænasta í Kollafjarðar kirkju, Jákup Magnussen, prestur, prædika
14.00 Skrudgonga við øllum stevnuítróttarfólkunum og Havnar Hornkestri fer úr Bygdarhúsinum niðan í skúlagarðin, har Øssur av Steinum setir stevnuna
14.00 Tombola í skúlagarðinum
15.00 Kappróður. Aftaná kappróðurin verður bjargingarroynd í bátahylinum
17.00 Steypadystir í hondbólti:
KÍF—VÍF gentur
KÍF—VÍF dreingir
18.30 KÍF—VÍF menn
18.00 Møti í Zion
18.00 Møti í Missiónshúsinum
18.00 KT skipar fyri kapping í fyr-talvi í Bygdarhúsinum
21.00 Útimøti við Missiónshúsið
21.00—24.00 Varðar spæla til dans í Bygdarhúsinum
24.00 Dráttur av lutaseðlunum

Stevnunevndin



Tógvhandilin IGLOO

flytur frá Sigmundargøtu 2 til Landaveg 2.

Mánadagin 20. august lata vit upp í størri og ljósari hølum á Landavegi 2.

Vegna flytingina verður handilin afturlatin fríggjadagin og leygardagin.

Tógvhandilin IGLOO
Landavegur 2., tlf. 15264

TILBOÐ - TILBOÐ

HOYVÍK
DR. JAKOBSENSGØTA
KLAKS Vík - FUGLAFJØRÐUR - MIDVÁGUR

SMØR 1/4 kg **2²⁰**
Vanl. prísur 2,50

DANBO OSTUR 45% 1/1 kg **11⁹⁰**
Vanl. prísur 14,00

FRYSTIVØRUR:

BLAND. SUPPUURTIR 1 kg **14⁹⁰**
Vanl. prísur 17,60

MLF. ERTRAR v/gularótateningum 1 kg **9⁹⁰**
Vanl. prísur 13,25

DESS. ABRİKOSUR **6⁹⁵**
Vanl. prísur 8,95

DESS. FERSKNER **5⁹⁵**
Vanl. prísur 7,45

FRUKT - GRØNMETI

NÝGGJ DONSK EPLIR 2×5 kg **19⁹⁵**
Nýggj. dan. GULARØTUR 1 1/2 kg **7⁹⁵**

KLEMENTINUR í netum á 8 stk. **9⁹⁵**
DANSKAR TOMATIR pr. kg **13⁰⁰**

KJØTTILBOD
BERT HOYVÍK
DR. JAKOBSENSGØTA



RØRT FARS 1/1 kg **13⁹⁰**
Vanl. prísur 15,90

Neyta SMÁKJØT 1/1 kg **19⁹⁰**
Vanl. prísur 25,90

»Boston« STEIK 1/1 kg **21⁹⁰**
Vanl. prísur 24,90

SVÍNASKINKU **31⁹⁰**
SCHNITZLUR
Vanl. prísur 36,90

HOYVÍK

KRÁSADEILDIN:

RULLUSKINKA 100 gr. **4⁵⁰**

ITALIENSK SALAT 100 gr. **3⁰⁰**

MATSTOVAN:

Týsdagin: Italiensk kálvagrýta v/ris

Mikudagin: Fiskaflak v/remoulátu

Hósdagin: Milliðnbúffur

Fríggjadagin: Hamburgarryggur v/grønmeti

Leygardagin: Kálvasteik v/agurkusalat

Tilboðini eru frá 15/8 til 18/8 ella so leingi vøra er eftir

KEYPSSAMTØKAN